

**Germania-Schwerin: Lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione**

OJ S 10/2021 15/01/2021

Bando di gara

Lavori

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Staatliches Bau- und Liegenschaftsamt Schwerin

Indirizzo postale: Werderstraße 4

Città: Schwerin

Codice NUTS: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Codice postale: 19055

Paese: Germania

E-mail: [zvs@fm.sbl-mv.de](mailto:zvs@fm.sbl-mv.de)**Indirizzi Internet:**Indirizzo principale: <https://www.sbl-mv.de>Indirizzo del profilo di committente: <https://my.vergabe.rib.de>**I.3. Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:

<https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/99704>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <https://my.vergabe.rib.de>**I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Autorità regionale o locale

**I.5. Principali settori di attività**

Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

**Sezione II: Oggetto**

---

**II.1. Entità dell'appalto****II.1.1. Denominazione**

10187-E7-0008 Schloss Ludwigslust, Innenraumsanierung Heizung, Lüftung, Sanitär

Numero di riferimento: 20E0222S-20E0225S

**II.1.2. Codice CPV principale**

45331000 Lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione

**II.1.3. Tipo di appalto**

Lavori

#### **II.1.4. Breve descrizione**

- 1 440 m Metallverbundrohr DN 15-32,
- 600 m Kupferrohr DN 15-32,
- 50 m Abwasserrohr DN 50-100,
- 120 m Trinkwasserleitung Edelstahl DN 12-25,
- 73 Heizkörper dickwandig,
- 6 Luftbefeuchter mobil,
- 9 Luftentfeuchter mobil,
- 41 Heizkörper Demontage,
- 1 100 Rohr DN 15-50 Demontage.

#### **II.1.5. Valore totale stimato**

#### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì  
Le offerte vanno presentate per tutti i lotti

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.1. Denominazione**

20E0222S  
Lotto n.: 1

#### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

45331000 Lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione,  
45332000 Lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: DE800 Ludwigslust-Parchim  
Luogo principale di esecuzione: Schloss Ludwigslust Schlossfreiheit 4b 19288 Ludwigslust

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Heizung, Lüftung, Sanitär 7. Realisierungsabschnitt  
Beschreibung der Gesamtleistung siehe Abschnitt II).

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito  
Prezzo

#### **II.2.6. Valore stimato**

#### **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Inizio: 01/06/2021 Fine: 31/12/2022  
Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

#### **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: sì

#### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

#### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì  
Numero o riferimento del progetto: ELER 10187E70007 Schloss Ludwigslust

#### **II.2.14. Informazioni complementari**

Die Wertung und Vergabe erfolgt ausschließlich unter Zusammenfassung der Lose 1 bis 4 des jeweiligen Bieters.

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.1. Denominazione**

20E0223S  
Lotto n.: 2

#### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

45331000 Lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione,  
45332000 Lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: DE800 Ludwigslust-Parchim  
Luogo principale di esecuzione: Schloss Ludwigslust Schlossfreiheit 4b 19288 Ludwigslust

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Heizung, Lüftung, Sanitär 8. Realisierungsabschnitt  
Beschreibung der Gesamtleistung siehe Abschnitt II).

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito  
Prezzo

#### **II.2.6. Valore stimato**

#### **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Inizio: 01/06/2021 Fine: 31/12/2022  
Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

#### **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: sì

#### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

#### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì  
Numero o riferimento del progetto: ELER 10187E70007 Schloss Ludwigslust

#### **II.2.14. Informazioni complementari**

Die Wertung und Vergabe erfolgt ausschließlich unter Zusammenfassung der Lose 1 bis 4 des jeweiligen Bieters.

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.1. Denominazione**

20E0224S  
Lotto n.: 3

#### **II.2.2.**

## **Codici CPV supplementari**

45331000 Lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione,  
45332000 Lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue

### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: DE800 Ludwigslust-Parchim

Luogo principale di esecuzione: Schloss Ludwigslust Schlossfreiheit 4b 19288 Ludwigslust

### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Heizung, Lüftung, Sanitär 9. Realisierungsabschnitt  
Beschreibung der Gesamtleistung siehe Abschnitt II).

### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Prezzo

### **II.2.6. Valore stimato**

### **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Inizio: 01/06/2021 Fine: 31/12/2022

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

### **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: sì

### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì  
Numero o riferimento del progetto: ELER 10187 E7 0008 Schloss Ludwigslust

### **II.2.14. Informazioni complementari**

Die Wertung und Vergabe erfolgt ausschließlich unter Zusammenfassung der Lose 1 bis 4 des jeweiligen Bieters

## **II.2. Descrizione**

### **II.2.1. Denominazione**

20E0225S

Lotto n.: 4

### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

45331000 Lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione,  
45332000 Lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue

### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: DE800 Ludwigslust-Parchim

Luogo principale di esecuzione: Schloss Ludwigslust Schlossfreiheit 4b 19288 Ludwigslust

### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Heizung, Lüftung, Sanitär 10. Realisierungsabschnitt  
Beschreibung der Gesamtleistung siehe Abschnitt II

### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito  
Prezzo

### **II.2.6. Valore stimato**

### **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Inizio: 01/06/2021 Fine: 31/12/2022  
Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

### **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: sì

### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì  
Numero o riferimento del progetto: ELER 10187E70007 Schloss Ludwigslust

### **II.2.14. Informazioni complementari**

Die Wertung und Vergabe erfolgt ausschließlich unter Zusammenfassung der Lose 1 bis 4 des jeweiligen Bieters

## **Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

---

### **III.1. Condizioni di partecipazione**

#### **III.1.1. Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Elenco e breve descrizione delle condizioni:  
Siehe Link: [https://my.vergabe.rib.de/eignungskriterien.php?lv\\_id=99704](https://my.vergabe.rib.de/eignungskriterien.php?lv_id=99704)

#### **III.1.2. Capacità economica e finanziaria**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:  
Siehe Link: [https://my.vergabe.rib.de/eignungskriterien.php?lv\\_id=99704](https://my.vergabe.rib.de/eignungskriterien.php?lv_id=99704)

#### **III.1.3. Capacità professionale e tecnica**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:  
Siehe Link: [https://my.vergabe.rib.de/eignungskriterien.php?lv\\_id=99704](https://my.vergabe.rib.de/eignungskriterien.php?lv_id=99704)

## **Sezione IV: Procedura**

---

### **IV.1. Descrizione**

#### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

#### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

#### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì

### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

#### **IV.2.2. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 15/02/2021 Ora locale: 23:59

#### **IV.2.3. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

#### **IV.2.4. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

Tedesco

#### **IV.2.6. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

L'offerta deve essere valida fino al: 16/04/2021

#### **IV.2.7. Modalità di apertura delle offerte**

Data: 16/02/2021 Ora locale: 00:00

Informazioni relative alle persone ammesse e alla procedura di apertura: Nur Vertreter des Auftraggebers

### **Sezione VI: Altre informazioni**

---

#### **VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

#### **VI.3. Informazioni complementari**

Die Wertung und Vergabe erfolgt ausschließlich unter Zusammenfassung der Lose 1 bis 4 des jeweiligen Bieters

#### **VI.4. Procedure di ricorso**

##### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Finanzministerium MV, Abt.4, RG 42 (Bundesbau), Referat 422 (Vergabe und Vertragsrecht)

Indirizzo postale: Schloßstrasse 9-11

Città: Schwerin

Codice postale: 19053

Paese: Germania

##### **VI.4.2. Organismo responsabile delle procedure di mediazione**

Denominazione ufficiale: Finanzministerium MV, Abt.4, Referat 422

Indirizzo postale: Schloßstrasse 9-11

Città: Schwerin

Codice postale: 19053

Paese: Germania

E-mail: [nachpruefung@fm.sbl-mv.de](mailto:nachpruefung@fm.sbl-mv.de)

##### **VI.4.3. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Entsprechend der Regelungen in § 160 GWB

##### **VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Staatliches Bau- und Liegenschaftsamt Schwerin

Indirizzo postale: Werderstraße 4

Città: Schwerin

Codice postale: 19055

Paese: Germania

**VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

12/01/2021